



CONSEIL COMMUNAL /GEMEENTERAAD
CHATEAU DU KARREVELD, SALLE LA GRANGE
KARREVELDKASTEEL, ZAAL DE SCHUUR

25/11/2015
19.00 H/U

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Le Port de Bruxelles - Remplacement d'un administrateur et renouvellement du mandat - Retrait de la décision du Conseil communal du 21/10/2015.
Gemeentelijk secretariaat - De Haven van Brussel - Vervanging van bestuurder en vernieuwing van het mandaat - Intrekking van de beslissing van de Gemeenteraad van 21/10/2015.
 - 2 Secrétariat communal - Le Port de Bruxelles - Remplacement d'un administrateur et renouvellement du mandat.
Gemeentelijk secretariaat - Gemeentelijk secretariaat - De Haven van Brussel - Vervanging van bestuurder en vernieuwing van het mandaat - Intrekking van de beslissing van de Gemeenteraad van 21/10/2015.
 - 3 Secrétariat communal - Intercommunale d'inhumation scrl - Démission d'un administrateur et délégué - Youssef Lakhloifi - Prise d'acte.
Gemeentelijk secretariaat - Intercommunale voor teraardebestelling cvba - Ontslagneming van een administrateur en afgevaardigde - Youssef Lakhloifi - Akteneming.
 - 4 Secrétariat communal - Intercommunale d'inhumation scrl - Désignation d'un administrateur et délégué.
Gemeentelijk secretariaat - Intercommunale voor teraardebestelling cvba - Aanstelling van een administrateur en afgevaardigde.
 - 5 Enseignement fondamental francophone - Confirmation de l'appel aux candidats pour une désignation à titre temporaire dans une fonction de directeur/trice pour une durée supérieure à quinze semaines à l'Ecole n°16 - l'Ecole du petit Bois.
Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Oproep tot kandidatuurstelling voor de directeurfunctie van "Ecole 16 - l'Ecole du petit Bois" voor een duur van meer dan 15 weken - Bevestiging.
 - 6 Enseignement francophone - Fiches d'évaluation des enseignants des écoles communales fondamentales de régime linguistique francophone.
-
- Franstalig onderwijs - Evaluatieverslagen van de leerkrachten in het gemeentelijk franstalig basisonderwijs.

- 7 Enseignement - Approbation d'une convention entre l'Administration communale et le CPAS de Molenbeek-Saint-Jean pour l'occupation de locaux de cours à l'Institut Machtens, Enseignement communal de Promotion sociale.
- Onderwijs - Goedkeuring van een conventie tussen het Gemeentebestuur en het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek voor de bezigheid van leslokalen bij het Machtensinstituut, gemeentelijk onderwijs van sociale promotie.
- 8 Culture - Fixation des prix des boissons mises en vente par l'Administration communale.
Cultuur - Vaststelling van de prijzen van de dranken verkocht door het Gemeentebestuur.
- 9 Sports - ASBL Molenbeek Sport - Compte de l'exercice 2014.
Sport - VZW Molenbeek Sport - Rekeningen van het dienstjaar 2014.
- 10 Grh - Allocation pour travaux dangereux, insalubres ou incommodes.
Hrm - Toelage voor gevaarlijk, ongezond of hinderlijk werk.
- 11 Grh - Cadre administratif et technique - Modification.
Hrm - Administratief en technisch kader - Wijziging.
- 12 Grh - Personnel ouvrier - Modification du cadre.
Hrm - Werkliedenpersoneel - Wijziging van het kader.
- 13 Grh - Horaires de travail Crèche Louise Lumen.
Hrm - Huurroosters Crèche Louise Lumen.
- 14 Grh - Bâtiments externes - Pointeuse - Horaire variable.
Hrm - Buitendiensten - Prikklok - Glijdend uurrooster.
- 15 Grh - Horaire variable - Modification.
Hrm - Glijdend uurrooster - Wijziging.
- 16 Grh - Personnel d'entretien écoles - Horaire de travail.
Hrm - Gemeentescholen - Onderhoudspersoneel - Uurroosters - Wijziging.
- 17 Grh - Prime linguistique personnel ouvrier.
Hrm - Taalpremie werkliedenpersoneel.

- 18 Grh - Règlement de travail - Règlement sur les gardiens de la paix.
Hrm - Arbeidsreglement - Reglement over de gemeenschapswachten.
- 19 Prévention - Service d'encadrement des mesures judiciaires alternatives - Approbation de la convention 2014.
Preventie - Omkaderingsproject met betrekking tot alternatieve gerechtelijke maatregelen - Goedkeuring van de overeenkomst 2014.
- 20 LES - Programme communal de Cohésion Sociale 2016-2020 - Contrat communal de Cohésion Sociale et conventions entre les associations, la commune et la Commission communautaire française (COCOF).
BSU - Gemeentelijk programma van Sociale Cohesie 2016-2020 - Gemeentelijk contract van Sociale Cohesie en overeenkomsten tussen de verenigingen, de gemeente en de Franse Gemeenschapscommissie.
- 21 Jeunesse - Coordination ATL - Adoption de la proposition de programme de coordination locale pour l'enfance (CLE) 2015-2020.
Jeugd - Coördinatie ATL - Aanneming van het voorstel van het lokaal coördinatieprogramma voor het kind 2015-2020.
- 22 Propriétés communales - Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.
Gementelijke eigendommen - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.
- 23 Propriétés communales - Rue Montagne aux Anges, 21 et boulevard Léopold II, 170 - Occupation du bâtiment sis en intérieur d'ilot par le projet BAPA (Bureau d'Accueil pour Primo-Arrivants).
Gemeentelijke Eigendommen - Engelenbergstraat 21 en Leopold II Laan 170 - Gebruik van het gebouw gelegen in het huizenblok via het BAPA-project (Opvangbureau voor Nieuwkomers).
- 24 Développement urbain - Contrat de quartier durable Petite Senne - op. 6.A Espace public de liaison Pierron Brunfaut - Mission d'architecture - Convention de collaboration avec le Logement Molenbeekois - approbation.
Stadsontwikkeling - Duurzame wijkcontract Zinneke - Ingreep 6.A Openbare ruimte verbinding Pierron Brunfaut - Architectuurmissie - Samenwerkingsovereenkomst met 'Le Logement Molenbeekois' - goedkeuring.
- 25 Développement urbain - CQD Petite Senne - Opération SU1.J Espace public - Accord pour l'acquisition du bien sis rue Heyvaert 87 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.
Stadsontwikkeling - DWC Zinneke - Project SU1.J Openbare ruimte - Akkoord voor de aankoop van het goed gelegen te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Heyvaertstraat 87.

- 26 Développement urbain - CQD Petite Senne - Opération SU1.D Atelier Recyclerie - Accord pour l'acquisition du bien sis Quai de l'Industrie 75 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.
- Stadsontwikkeling - DWC Zinneke - Project SU1.D Atelier Recyclerie - Akkoord voor de aankoop van het goed gelegen te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Nijverheidskaai 75.
- 27 Développement urbain - CQCB – Friche Petite Senne – Opération 1.6 et 5a.1 – Construction d'un immeuble de logements et d'une crèche situé rue Vandermaelen 18 à Molenbeek-Saint-Jean – Marché de services – Mission d'auteur de projet pour la conception et la réalisation d'une œuvre d'art intégrée au projet de crèche « Petite Senne » (opération 5a.1) dans le cadre du contrat de quartier Cinéma-Bellevue – Cahier spécial des charges - Fixation des conditions du marché.
- Stadsontwikkeling - WCCB – Onbebouwd terrein Zinneke - Operatie 1.6 en 5a.1 - Bouw van een gebouw met woningen en een kinderdagverblijf gelegen Vandermaelenstraat 18 te Sint-Jans-Molenbeek - Dienstenopdracht - Missie van projectontwerper voor het ontwerpen en realiseren van een kunstwerk geïntegreerd in het project van het kinderdagverblijf "Zinneke" (operatie 5a.1) in het kader van het wijkcontract Cinema-Bellevue - Bestek - Vastlegging van de voorwaarden van de opdracht.
- 28 Développement urbain - Contrat de quartier Petite Senne - Opération 2.B "Enveloppe de quartier".
- Stedelijk ontwikkeling - Wijkcontract Zinneke - Project 2.B "Wijkenvelop".
- 29 Travaux publics - Nouvelle Loi communale article 234 alinea 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC15.044
- Openbare werken - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR15.044
- 30 Informatique - Déclassement de matériel informatique.
- Informatica - Ontmanteling IT-apparatuur.
- 31 Développement durable - Convention Agenda 21 local 2015.
- Duurzame ontwikkeling - Overeenkomst lokale Agenda 21 2015.
- 32 Economie - Classes moyennes - Emploi - Octroi d'un subside à l'a.s.b.l. Le Trait d'Union.
- Economie - Middenstand -Tewerkstelling - Toekenning van een subsidie aan de v.z.w. Le Trait d'Union.
- 33 Sports - Octroi d'un subside au club Le Chardon.
- Sport - Toekenning van een subsidie aan de club “Le Chardon”.
- 34 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Nos Arts.
- Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Nos Arts.

- 35 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Sarahcademy.
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Sarahcademy.
- 36 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Brussels Top Team.
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Brussels Top Team.
- 37 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl Final Fx Dance School.
Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw Final Fx Dance School.
- 38 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2015 - ASBL Maison de Quartier Bonnevie - Projet AmbaPa.
Gemeentelijke eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen die actief zijn op het gebied van huisvesting in de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek - Dienstjaar 2015 - Vzw Buurthuis Bonnevie - Project AmbaPa.
- 39 Tourisme - Octroi à l'asbl Atelier Groot Eiland d'un subside pour soutenir l'exposition de dessins et photos historiques.
Toerisme - Toekenning aan de vzw Atelier Groot Eiland van een subsidie om de tentoonstelling van historische foto's en tekeningen te steunen.
- 40 Tourisme - Octroi à l'asbl La Fonderie d'un subside pour soutenir la réalisation de trois dépliants explicatifs du site de la Compagnie des Bronzes.
Toerisme - Toekenning aan de vzw La Fonderie van een subsidie om het opmaken van drie folders over « La Compagnie des Bronzes » te steunen.
- 41 Tourisme - Octroi à l'asbl Foyer vzw d'un subside pour soutenir la promotion de la promenade audioguidée D-Tours.
Toerisme - Toekenning aan de vzw Foyer van een subsidie om de publiciteit van de audio wijkwandeling D-Tours te steunen.
- 42 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Lakhloifi, Conseiller communal GIC-GGB, et Madame Tamditi, Conseillère communale ECOLO-GROEN, visant à mettre en place un groupe de travail afin de rédiger une charte pour lutter contre le dumping social dans les marchés publics - Report du 21/10/2015.
Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Lakhloifi, Gemeenteraadslid GIC-GGB, en Mevrouw Tamditi, Gemeenteraadslid ECOLO-GROEN, betreffende het opstarten van een werkgroep om een charter op te stellen voor de bestrijding tegen de sociale dumping in de overheidsopdrachten - Uitstel van 21/10/2015.

43 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Lakhloufi, Conseiller communal GIC-GGB, relative à la lutte contre les incivilités - Report du 21/10/2015.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Lakhloufi, Gemeenteraadslid GIC-GGB, betreffende de strijd tegen de onburgerlijke gedragten - Uitstel van 21/10/2015.